

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2005/00156]

17 MARS 2005. — Circulaire PLP 38 relative à la clôture des comptes annuels 2002, 2003 et 2004 des zones de police

A Madame et Messieurs les Gouverneurs de Province,

A Madame la Gouverneur de l'arrondissement administratif Bruxelles-Capitale,

Pour info :

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

Au Commissaire général de la Police fédérale,

Au Président de la Commission permanente de la Police locale,

A Mesdames et Messieurs les Comptables spéciaux.

Madame, Monsieur le Gouverneur,

1. Introduction.

Par la présente circulaire, je souhaite informer les zones, les comptables spéciaux et les autorités de tutelle au sujet de la clôture des comptes 2002 et 2003 – pour autant que cet exercice n'ait pas encore été effectué – et de la non-clôture des comptes 2004 tant que le bilan global des années 2002-2003-2004 ne leur a pas été transmis par le SCDF.

Lors du Conseil des Ministres des 30 et 31 mars 2004, il a été décidé de confier à un fiduciaire compétent la tâche d'examiner la problématique de la délivrance des pièces justificatives nécessaires par le SCDF et de leur traitement dans les comptes, afin d'obtenir un inventaire détaillé, de déterminer les documents dont les zones ont besoin pour tenir correctement leur comptabilité et, enfin, d'apporter des solutions pour mettre définitivement et le plus rapidement possible un terme aux problèmes et ce, de manière structurelle et efficace. Ce fiduciaire a entamé ses travaux en août 2004 et il a transmis son rapport final en février 2005.

Ce rapport final est actuellement étudié par les administrations compétentes et se concrétisera prochainement sous forme d'un protocole conclu entre les services fédéraux compétents.

2. Directives.

Afin d'éviter que les difficultés dues à la non-clôture/clôture effective des comptes perdurent, les directives suivantes s'imposent :

— Le comptable spécial ne doit plus nécessairement attendre la remise, par le SCDF, du bilan annuel 2002 et 2003. Les comptes 2002 et 2003 peuvent être clôturés sans ce bilan. Les éventuelles corrections de ces comptes seront intégrées dans le compte 2004.

— Le compte 2004 ne peut, quant à lui, PAS encore être clôturé. Il convient d'attendre pour ce faire la remise, par le SCDF, du bilan global des années 2002, 2003 et 2004. Cela doit permettre de recommencer à zéro à partir de 2005.

3. Champ d'application.

La circulaire s'applique à toute zone de police qui, le jour de la publication de la présente circulaire au *Moniteur belge*, n'a pas encore clôturé le compte 2002, 2003 et/ou 2004.

Les zones qui auraient entre-temps déjà clôturé leur compte 2004 devront apporter les adaptations nécessaires au compte 2005 dès que le SCDF leur aura transmis les pièces justificatives nécessaires.

Les directives concrètes relatives au traitement, dans les comptes, des pièces justificatives à fournir par le SCDF, ainsi que l'élaboration des autres recommandations du rapport final du fiduciaire engagé feront l'objet d'une prochaine circulaire. Il va de soi que les directives - étant donné la complexité liée au travail de contrôle des comptes de trois années successives et de correction nécessaire des comptes - tiendront compte de cette donnée lorsqu'il s'agira de fixer les délais.

Puis-je vous demander, Madame, Monsieur le Gouverneur, de bien vouloir mentionner dans le Mémorial administratif la date à laquelle la présente Circulaire a été publiée au *Moniteur belge*.

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2005/00156]

17 MAART 2005. — Omzendbrief PLP 38 betreffende het afsluiten van de jaarrekeningen 2002, 2003 en 2004 van de politiezones

Aan Mevrouw en de Heren Provinciegouverneurs,

Aan Mevrouw de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad,

Ter informatie :

Aan de Dames en Heren Burgemeesters,

Aan de Heer Commissaris-generaal van de Federale Politie,

Aan de Voorzitter van de Vaste Commissie van de Lokale Politie,

Aan de Dames en Heren Bijzondere Rekenplichtigen.

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

1. Inleiding.

Met deze omzendbrief wil ik de zones, de bijzondere rekenplichtigen en de toezichthoudende overheden informeren aangaande het afsluiten van de rekeningen 2002 en 2003 - voorzover dit nog niet zou zijn gebeurd - en het niet-afsluiten van de rekening 2004 zolang het globaal overzicht voor de jaren 2002-2003-2004 door de CDVU hen niet werd toegestuurd.

De Ministerraad heeft op 30-31 maart 2004 beslist om de problematiek betreffende het afleveren van de benodigde verantwoordingsstukken door de CDVU en de verwerking ervan in de rekeningen te laten onderzoeken door een bevoegde fiduciaire, teneinde een gedetailleerde inventaris te krijgen, te bepalen welke documenten de zones nodig hebben om hun boekhouding op een correcte manier te kunnen voeren en tenslotte oplossingen aan te dragen om de problemen op een structurele en efficiënte manier zo snel mogelijk definitief uit de wereld te helpen. Deze fiduciaire begon zijn werkzaamheden in augustus 2004 en leverde in februari 2005 zijn eindverslag af.

Het eindrapport wordt momenteel bestudeerd door de bevoegde administraties en zal eerstdaags geconcretiseerd worden in een protocol tussen de bevoegde federale diensten.

2. Richtlijnen.

Teneinde te vermijden dat de moeilijkheden ingevolge het niet/wel afsluiten van de rekeningen blijven aanslepen volgende DRINGENDE richtlijnen :

— De bijzondere rekenplichtige hoeft niet langer te wachten op het aanleveren door de CDVU van het jaaroverzicht 2002 en 2003. De rekeningen 2002 en 2003 kunnen worden afgesloten zonder dit overzicht, eventuele correcties in deze rekeningen zullen verwerkt worden in de rekening 2004.

— De rekening 2004 daarentegen mag nog NIET worden afgesloten. Hiervoor moet worden gewacht op het aanleveren door de CDVU van het globaal overzicht voor de jaren 2002, 2003 en 2004. Dit moet toelaten om vanaf 2005 met een propere lei te starten.

3. Toepassingsgrond.

De omzendbrief is van toepassing op elke politiezone die op de dag van publicatie van huidige omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad*, de jaarekening 2002, 2003 en/of 2004 nog niet heeft afgesloten.

Zones die hun rekening 2004 intussen al zouden hebben afgesloten, zullen de nodige bijwerkingen moeten uitvoeren in de rekening 2005 zodra de CDVU hun de benodigde verantwoordingsstukken overmaakt.

De concrete richtlijnen voor de verwerking van de door de CDVU aan te leveren verantwoordingsstukken in de rekeningen alsmede de uitwerking van de andere aanbevelingen van het eindrapport van de aangestelde fiduciaire zullen het voorwerp uitmaken van een navolgende omzendbrief. Het spreekt voor zich dat de richtlijnen - gelet de complexiteit om de rekeningen van drie opeenvolgende jaren na te kijken en de nodige correcties in de rekeningen uit te voeren - bij het bepalen van de termijnen rekening zullen houden met dit gegeven.

U gelieve, Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur, de datum waarop deze omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad* wordt gepubliceerd, in het bestuursmemoriaal te willen vermelden.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL